

Rêve de la bien aimée [ʁɛv də la bjɛ̃. ne.me] (Dream of the beloved)

Text by *Louis de Courmant* (1828-1900)

Set by *Georges Bizet* (1838-1875)

J'ai	rêvé	que	mon	cœur	était,	comme	jadis,
[ʒe	re.ve	kə	mō	kœ.	re.tɛ	kə.mə	ʒa.di]
I-have	dreamed	that	my	heart	was,	as	before

(I dreamed that my heart was as it was before,)

Une	source	d'eaux	vives;
[y.nə	sur.sə	do	vi.və]
a	spring	of-water	living;

(a spring of living water;)

Et lui, l'oiseau de paradis
Qui chantait sur ses rives.

J'ai rêvé que mon œil était un pur rayon
De l'aube printanière;
Et lui, lui, le léger papillon
Volant dans sa lumière.

Ah! j'ai rêvé que mon corps était inanimé,
Plus froid, plus blanc que neige;
Et lui, le linceul bien fermé
Qui le couvre et protège.
J'ai rêvé que mon corps était froid que neige!

J'ai rêvé que ma lèvre était, aux jours heureux,
Une grenade éclose;
Et lui, et lui le zéphyr amoureux,
Qui sur elle se pose;

J'ai rêvé que mon sein était une oasis
De déserts entourée;
Et lui, lui le voyageur assis
À son ombre dorée...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

